



1

**МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ
О ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ
ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ И
ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ**

Distr.
GENERAL

CMW/C/SR.48
16 May 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**КОМИТЕТ ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ
И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ**

Пятая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 48-м ЗАСЕДАНИИ*,

состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве в пятницу,
3 ноября 2006 года, в 15 час. 00 мин.

Председатель: г-н КАРИЯВАСАМ

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 73 КОНВЕНЦИИ (*продолжение*)

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ (*продолжение*)

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

* Краткий отчет о 47-м заседании не составлялся.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки следует направлять в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната Е. 4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 час. 20 мин.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 73 КОНВЕНЦИИ (пункт 3 повестки дня) *(продолжение)*

Заключительные замечания по первоначальному докладу Мексики

1. По приглашению Председателя г-жа КУБИАС МЕДИНА зачитывает основные положения заключительных замечаний по первоначальному докладу Мексики*, которые были приняты Комитетом на его предыдущем заседании.
2. Г-н БРИЛЬЯНТЕС отмечает, что строительство заграждения вдоль границы между Мексикой и Соединенными Штатами Америки имеет как позитивные, так и негативные аспекты с точки зрения миграции и положения трудящихся-мигрантов. Он спрашивает, уместно ли Комитету упомянуть о таких аспектах или же лучше обойти их молчанием.
3. Г-н ТАГИЗАДЕ, поддержанный г-ном АЛЬБОЙ, говорит, что Комитету следует воздерживаться от того, чтобы затрагивать вопросы в странах, которые не являются участниками Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, поскольку их обсуждение не входит в сферу компетенции Комитета.
4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает, что такими вопросами занимается Специальный докладчик по вопросу о правах человека мигрантов.

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ (пункт 6 повестки дня) (продолжение)

5. Г-н АЛЬБА отмечает, что в 2007 году планируется провести заседание с целью создания глобального форума по вопросам миграции и развития по итогам проведенного на Генеральной Ассамблее в сентябре 2006 года диалога на высоком уровне по вопросам миграции и развития. Он спрашивает, не следует ли Комитету выступить с инициативой участия в этом форуме, возможно, направив туда наблюдателя. Он подчеркивает, что форум проводится в Брюсселе, где также базируется Международная платформа НПО по Конвенции о трудящихся-мигрантах.

* Позднее будет издан в качестве документа CMW/C/MEX/CO/1.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ указывает, что в отличие от диалога на высоком уровне данное мероприятие не проводится под эгидой Организации Объединенных Наций. Поэтому Комитет может принять в нем участие лишь в том случае, если поступит приглашение от его организаторов, в данном случае правительства Бельгии. Несомненно, было бы целесообразным принять в нем участие в той или иной форме, с тем чтобы поддержать правозащитный подход к проблемам, связанным с миграцией. Он считает, что секретариат должен поставить перед организаторами вопрос о том, будет ли Комитет приглашен. Остается надеяться, что ответ будет получен Комитетом до его сессии в апреле 2007 года.

7. Решение принимается.

8. Г-н ТАГИЗАДЕ говорит, что было бы целесообразно просить секретариат подключить другие организации, такие как Международная организация труда и Международная организации по миграции, к работе Комитета, особенно в связи с различными факторами, побуждающими государства присоединяться или не присоединяться к Конвенции.

ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что пятая сессия была особенно продуктивной. Комитет провел конструктивный диалог с делегацией Мексики по её первоначальному докладу и принял соответствующие заключительные замечания. Он также согласовал тему для дня общей дискуссии, который будет проведен в ноябре 2007 года, рассмотрел вопрос о реформе договорных органов и обсудил пути поощрения ратификации Конвенции. После обычного обмена любезностями он объявил пятую сессию закрытой.

Заседание закрывается в 15 час. 50 мин.
